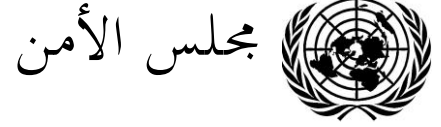


Distr.: General
9 June 2014
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٦ حزيران/يونيه ٢٠١٤ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

عملاً بأحكام الفقرة ١٨ من قرار مجلس الأمن ٢١٠٠ (٢٠١٣)، أتشرف بأن أحيل طيّه مذكرة شفوية مؤرخة ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٤ موجهة من البعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة (انظر المرفق)، تُحيل التقرير الرابع المتعلق بالإجراءات التي اتخذتها القوات الفرنسية منذ ١ نيسان/أبريل ٢٠١٤ لدعم بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي.

وأرجو أن تتفضلوا بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة ومرفقها.

(توقيع) بان كي - مون



الرجاء إعادة استعمال الورق

100614 090614 14-54984 (A)



المرفق

[الأصل: بالفرنسية]

تهدي البعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى مكتب الأمين العام
وتتشرف بأن تبلغه بما يلي:

عملاً بأحكام الفقرة ١٨ من قرار مجلس الأمن ٢١٠٠ (٢٠١٣)، تجدون
طيه التقرير المتعلق بالإجراءات التي اتخذتها القوات الفرنسية منذ ١ نيسان/أبريل ٢٠١٤
لدعم بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي.
وترجو البعثة الدائمة ممتنة إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذا التقرير.

[الأصل: بالفرنسية]

التقرير الرابع عن الدعم التنفيذي المقدم من عملية سيرفال إلى بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي

عملاً بأحكام الفقرة ١٨ من قرار مجلس الأمن ٢١٠٠ (٢٠١٣)، تجدون طيه تقرير فرنسا المتعلق بالإجراءات التي اتخذتها القوات الفرنسية منذ ١ نيسان/أبريل ٢٠١٤ لدعم بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي. وهذا التقرير هو الرابع من نوعه منذ إنشاء البعثة.

وفي أعقاب الأحداث التي وقعت في كيدال يومي ١٦ و ١٧ أيار/مايو، قامت عملية سيرفال بنقل مُصاب سنغالي (الفئة ألف) من مطار غاو إلى مستشفى البعثة. وكان قد جرى إجلاؤه في وقت سابق من كيدال إلى غاو على متن طائرة عمودية من طراز M18 تابعة للبعثة.